

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Чайник электрический  
Электр шэйнек

GL0508

EAC

## С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL9510

### НАБОР ПОСУДЫ С АНТИПРИГАРНЫМ ПОКРЫТИЕМ

- Объем кастрюль: 2,5 л / 4 л
- Диаметр сковороды: 24 см
- Высококачественный алюминий толщиной 3 мм
- Антипригарное покрытие
- Ручки из нержавеющей стали
- Крышки из термостойкого стекла



GL9355

### ЧАЙНИК ЗАВАРОЧНЫЙ

- Объем 600 мл
- Стильный дизайн
- Корпус из высококачественной нержавеющей стали
- Колба из термостойкого стекла
- Эргономичная ручка



GL0708

### КОФЕВАРКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Мощность 750 Вт
- Объем 0,3 л (2 чашки)
- 2 керамические чашки в комплекте
- Многоразовый съемный фильтр
- Индикатор работы
- Ножки, препятствующие скольжению
- Автоотключение при отсутствии воды
- Мерная ложка
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2962

### СЭНДВИЧ-ТОСТЕР

- Мощность 800 Вт
- Индикаторы нагрева и сети
- Антипригарное покрытие рабочей поверхности
- Теплоизолированный корпус
- Прорезиненные ножки, препятствующие скольжению
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

# СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМУНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	4
4 Требования безопасности	4
5 Функциональные элементы электроприбора	7
6 Подготовка к работе	8
7 Порядок работы	8
8 Техническое обслуживание	8
9 Правила хранения	8
10 Срок службы	9
11 Возможные неисправности и методы их устранения	9
12 Гарантии изготовителя	10
13 Прочая информация	12
1 Жалпы нұсқаулар	13
2 Техникалық талаптар	13
3 Жиынтықтылық	13
4 Қауіпсіздік талаптары	14
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	16
6 Жұмысқа дайындау	17
7 Жұмыс тәртібі	17
8 Техникалық қызмет көрсету	17
9 Сақтау ережесі	18
10 Қызметтік мерзімі	18
11 Ұлтимат қауалықтар және оларды жою әдістері	19
12 Дайындаушының кепілдемесі	19
13 Өзге ақпарат	21

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

## Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техниканыңа көніліңіз толатаңдығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйінізде жайлышық атмосферасты мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге атапланған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мүкият танысын шығуды үсінамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық булинулердің жоқтығына кез жеткізу, сонымен қатар, сатушы үйім мөртабанының бар екендігін, сатылған күннің және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін улғінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Электрический чайник GALAXY LINE GL0508 (далее по тексту – чайник, прибор, электроприбор, изделие) предназначен для кипячения питьевой воды.



Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879. Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденный решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.

Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия. Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1400 Вт
Длина шнура питания	75 см

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Чайник	1 шт.
Подставка	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа изделия гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

- 4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.
- 4.2 Перед подключением изделия к сети электропитания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в на-

стоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 Подключайте изделие к сети только после того, как Вы убедитесь, что выключатель находится в положении «О» (выключено).

4.4 Не оставляйте шнур свисающим с края стола или рабочей поверхности, чтобы избежать падения электроприбора.

4.5 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.6 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.7 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.8 При отключении изделия от сети электропитания следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.9 Не ставьте чайник и его подставку на горячую поверхность, такую, как электроплита и не используйте его вблизи открытого огня, легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.10 Никогда не перемещайте работающий чайник

4.11 Избегайте контакта с горячими поверхностями прибора, водой и паром.

4.12 Убедитесь, что крышка чайника плотно закрыта и чайник надежно стоит на подставке перед включением прибора. Во время кипячения не открывайте крышку чайника.

4.13 Запрещается подключать чайник к сети, если на его подставке находится вода или присутствует течь корпуса.

4.14 Не включайте пустой электроприбор.

4.15 Воду следует кипятить только при закрытой крышке, во избежание неправильного функционирования системы автоматического выключения.

4.16 Ни в коем случае не наливайте воду выше максимальной отметки уровня воды.

4.17 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.18 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.19 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.20 Всегда отключайте прибор от сети электропитания, если он оставлен без присмотра и перед чисткой. Также изделие нужно отключить от сети

в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.21 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.22 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

**ВНИМАНИЕ!** Изделие предназначено только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные неподходящие ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

## 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Корпус
2. Крышка
3. Ручка
4. Выключатель «Вкл.»(I) «Выкл.»(0)
5. Подставка

## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- 6.1 Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал.
- 6.2 Проверьте целостность изделия и шнура питания.
- 6.3 Протрите корпус и подставку прибора влажной тканью. Не подключайте электроприбор к сети до полного высыхания чайника и подставки.
- 6.4 Убедившись в том, что параметры электросети соответствуют данным, указанным на приборе, подключите прибор к сети.
- 6.5 Наполните чайник водой, вскипятите, вылейте воду и проделайте то же самое еще раз.
- 6.6 Прибор готов к работе.

## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 7.1 Проверив соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе, и убедившись, что выключатель находится в положении «0» (выключено), подключите штекер шнура питания к сети, и установите подставку на ровную устойчивую поверхность.
- 7.2 Наполните чайник чистой водой и закройте крышку чайника таким образом, чтобы она зафиксировалась.
- 7.3 Установите чайник на подставку и переведите выключатель в положение «I» (включено).
- 7.4 Когда вода закипит, чайник автоматически отключится. После этого можно налить воду из чайника в чашку или другую емкость.  
Обратите внимание, что наливать воду в чашку следует через носик, не открывая крышку.  
Если чайник переполнен, кипящая вода может выплескиваться наружу. Поверхность прибора остается горячей после кипячения.

**ВНИМАНИЕ!** Не открывать крышку, пока вода кипятится.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для кипячения воды.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 8.1 Не используйте для чистки прибора чистящие средства, которые могут повредить его поверхность.
- 8.2 Накипь, образующаяся внутри прибора, может со временем изменить цвет его внутренней поверхности и повлиять на качество воды. Регулярно очищайте прибор специальными средствами от накипи для увеличения срока его службы. Применяя чистящие средства, следуйте указаниям на их упаковке.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных. Во избежание повреждений перево-

зите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов. При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

## 9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами.

Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет. Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года**

## 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при правильно заполненном гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 На электроприборы с отложениями накипи на внутренних стенках и нагревательном элементе.

12.1.4 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- Наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- Обрывы и надрезы шнура питания,
- Сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.5 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшие выход прибора из строя.

12.1.6 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.7 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором.

12.1.8 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона. Техническое освидетельствование изделия на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать на сайте [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru) или у продавца.

## 13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «Союз».

**Адрес:** 432048, Россия, г.Ульяновск, ул.Локомотивная, 14.

**Изготовитель:** Хэйлунцзян Лайкеда Импорт энд Экспорт Кампэни Лимитид.

**Адрес:** комната 2909, №1 Хунцзюнь Страт, Нанган Дистрикт, Харбин, Китай.

Сделано в КНР.

**Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположеннном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа/ месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**

# 1 ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

GALAXY LINE GL0508 электрлі шәйнегі (ары қарай мәтін бойынша - құрал, электр құралы, бұйым) ауыз суды қайнатуға арналған. Пайдалану бойынша нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алған бұйым осы нұсқаулықтан оны пайдалануға әсер етпеуші кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.



## Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне; Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАӘО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

# 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

## 1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Атаулы кернеу	220-240 В ~
Атаулы жиілік	50 Гц
Атаулы тұтынылатын қуат	1400 Вт
Қуат беру баусымының ұзындығы	75 см

# 3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

## 2 Кесте

Параметрдің атауы	Саны
Шәйнек	1 дана
Tіреуіш	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

**Шешімімен бекітілген. Бұйымның қауіпсіз және тұрақты жұмысына келесі шарттарды сақтау кезінде ғана кепіл беріледі:**

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін сұға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екен-діктеріне көз жеткізіл алыңыз.

4.3 Бұйымды ажыратқыштың Сөнд күйінде тұргандығына Сіздің көзіңіз жеткеннен кейін ғана желіге қосыңыз.

4.4 Электр құралының құлап қалуын болдырмау үшін баусымды үстелдің жиегінен немесе жұмыс беттерінен салбыраған күйде қалдырмаңыз.

4.5 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.6 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауыстырыу керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифқа сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

4.7 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.

4.8 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстау керек.

4.9 Шәйнекті және оның қойғышын электр плитасы секілді ыстық бетке қоймаңыз және оны ашиқ оттың, оңай тұтанатын сұйықтықтар мен газдардың маңында қолданбаңыз.

4.10 Жұмыс істеп тұрган шәйнекті ешқашан орнын ауыстырмаңыз.

4.11 Құралдың ыстық беттерімен, сумен және бүмен жанасудан аулақ болыңыз.

4.12 Құралды іске қосудың алдында шәйнек қақпағының тығыз жабылғандығына және шәйнектің қойғышта сенімді тұргандығына көз жеткізіп алыңыз.

4.13 Егер қойғышта су болса немесе корпустан су ағу байқалса шәйнекті желіге қосуға тыйым салынады.

4.14 Бос электр құралын іске қоспаңыз.

4.15 Электр құралының автоматты ажыратылу жүйесінің қате жұмыс істеуін болдырмау үшін суды тек қақпағы жабық кезде ғана қайнату керек.

4.16 Еш жағдайда суды максималды су деңгейі белгісінен асырып құмаңыз.

4.17 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керк. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрган бұйымның жаңында балалар мен жануарлардың болуына жол берменіз.

4.18 Бұйымды осы нұсқаулықта атальдардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пай-

далану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.19 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.

4.20 Құралды егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында әрдайым желіден ажыратып отыру қажет. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.21 Бұйымға қате қаралу оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлгіне зиян тигізуге әкеліт соқтыруы мүмкін.

4.22 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоқазытқышқа).

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйым тек тұрмыстық қолдануға арналған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік ма-саю шарттарында, немесе ақиқатты объективт қабылдауға кедергі жасау-шы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындау күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық осы бұй-ымды пайдалану процесінде орын алуы мүмкін штаттық емес оқиғалардың барлығын бірдей қарастыра алмайды. Қолданушы электр құралымен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек!

## 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРИ



1. Корпус
2. Қақпақ
3. Тұтқа
4. Ажыратқыш «Қосу.»(I) «Сөн.»(0)
5. Тіреуіш

## 6 ЖҰМЫСКА ДАЙЫНДАУ

- 6.1 Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды (бар болған жағдайда) алып тастаңыз.
- 6.2 Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз.
- 6.3 Құралдың корпусын және тіреуіш дымқыл матамен сұртіңіз. Электр құралын шәйнектің және қойғыштың толық кебуіне дейін резеткіге қоспаңыз.
- 6.4 Электр желісі параметрлерінің құралда көрсетілген деректерге сәйкестігіне көз жеткізе отырып, электр құралын желіге қосыңыз.
- 6.5 Шәйнекті сумен толтырыңыз, қайнатыңыз, суды төгіңіз және осыларды қайта жасаңыз.
- 6.6 Электр құралы қолдануға дайын.

## 7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

- 7.1 Құралда көрсетілген қуат беру желісі параметрлерінің сәйкестілігін тексере отырып, және ажыратқыштың «0» (сөндірілді) күйінде тұргандығына көз жеткізіп алып, қуат беру баусымының істікшелігін желіге қосыңыз, және тіреуішті тегіс орнықты бетке орнатыңыз.
- 7.2 Шәйнекті таза сумен толтырыңыз және шәйнектің қақпағын ол берік бекітілгендей етіп жабыңыз.

7.3 Электр құралын тіреуішке орнатыңыз және ажыратқышты «I» (қосу) күйіне аудастырыңыз.

7.4 Су қайнаған кезде, шәйнек автоматты түрде сөнеді. Осыдан кейін суды шәйнектен тостағанға немесе басқа ыдысқа құюға болады. Назар аударыңыз, суды тостағанға қақпақты ашпай-ақ шүмегінен құю керек.

Егер шәйнек лық толы болса, қайнаған су сыртқа лақтырылуы мүмкін. Құралдың беті қолданудан кейін ыстық болып қалады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Су қайнағанша дейін қақпақты ашпаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал тек суды қайнатуға арналған.

## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

- 8.1 Құралды тазалау үшін құралдың бетін бұлдіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз.
- 8.2 Құралдың ішінде жиналушы қақ уақыт өте келе оның ішкі бетінің түсін өзгертуі және судын сапасына әсер етуі мүмкін. Құралды оның қызметтік мерзімін ұлғайту үшін арнайы қаққа қарсы құралдармен тұрақты тазалап отырыңыз. Тазартқыш құралды қолдану кезінде олардың қаптамасында көрсетілген нұсқауларды сақтаңыз.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°С-тан +40°С-қа дейінгі қоршаған ортаниң температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бұліндерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстай керек. Бұйымды тиуе, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;
- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет. Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температуралық елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

### 9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өндеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтеп ала аласыз.

## 10 ҚЫЗМЕТТИК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

## 11 ҮІКТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндепті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

## 12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:**

Кепілдікті міндептеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымың мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің атапған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөнінде гі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырамайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндептемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

### 12.1 Кепілдікті міндептемелер келесілерге таралады:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөнінде гі нұсқаулықтың үйғарымдарын сақтауы;
  - сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;
  - бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;
  - бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөнінде гі нұсқаулықтың талаптарына сәйкесіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
  - атапған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе макұлданбаған керек-жарқтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.
- 12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға үәкілетті емес тұлғалар

арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Арналған электр аспаптары с басуына қақ ішкі қабырғаларында және нагревательном элементінде.

12.1.4 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- Бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;
- Желілік кабелдің үзілуі мен кесіктері;
- Сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.5 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.6 Сериялық немірі оқылмайтын бұйым.

12.1.7 Мезілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жараптар және толымдаушылар.

12.1.8 Асқын жүктелулердің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;
- сымдардағы оқшаулағыштардың қараюы немесе бұрышталуы. Сіздің на- зарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізу соңғы тұтынушы (иегер) арқылы немесе оның есебінен жүзеге асырылатындығына аударамыз. Құралға кепілдікті жағдайды орнату бойынша техникалық күәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта жүргізіледі.

**НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылықты және қалыптылықты, сонымен бірге кепілдікті талонның дұрыс толтырылуын тексеруді талап етіңіз. Құралға кепілдікті жағдайды орнату бойынша техникалық күәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru) сайтынан білуге болады.

## 13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «Союз» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** Хэйлунцзян Лайкеда Импорт энд Экспорт Кампәни Лимитид.

**Мекен-жай:** 2909 бөлме, №1 Хунцзюнь Стрит, Нанган Дистрикт, Харбин, Қытай.

ҚХР жасалған.

**Дайындалған күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттаушыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады.**